ԻԳ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6172 — 4 | 17 ՄԱՅԻՍ 1906 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ — 24 ՐԷՊԻ ԻՒԼ, ԷՎՎԷԼ 1324 — Գ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 6172

Նամակ կամ որեւէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆԱՆ
ԳԱԼԻՊ, Ղալաթիա, Քեմանճօ փողոց թիւ 8

Les Annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK",
Galata, CONSTANTINOPLE

20 ՓԱՐԱ 20

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ: ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար	տարեկան	140 գրշ.
» » » »	վեցամսեայ	70 »
» » » »	եռամսեայ	40 »
Օտար երկիրներու համար	տարեկան	40 ֆր.
» » »	վեցամսեայ	20 »

Դրամի փոխարէն փոստայի թուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի թուղթ 100 դրուշի հաշուով։
Հոդակոչի Թղթատարի ծախքը բաժնեհարիւրեակ կը վճարուի

Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի Խմբագրատուն։

20 ՓԱՐԱ 20

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆ

(ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԹԵՐԹԵՐԷ)

Քաղաքական ալեւորի ամենակարեւոր խնդիրն է ա.ժմ Անգլիոյ Խորհրդարանի այն միաձայն քուէարկութիւնը, որով Լոէնի իրաւարարութեան Դեղագործաբարձրագոյն պիտի առաջարկուի ազգաբնակութիւնները նուազցնել։

Ամենամեծ մասամբ աղաղակներէ բաղկացած անգլիական Խորհրդարանի մը կատարած այս քուէարկութիւնը կատարեալ լօսարութեամբ ընդունուած է ազատական դասակարգի կողմէ, որ խստացած է ներկայացնել զայն դատարկի Լոէնի ատժամայ Դեղագործարարդին։

Անգլիական Խորհրդարանի այս հանդիսաւոր որոշումը ոչ ուրեք այնքան հաւանութիւն եւ ընդունելութիւն գտած է որքան Մրցակալ Նախանգաց մէջ, ուր ժողովուրդը եւ կառավարութիւնը մեծապէս գնահատած են անգլիացի երեւելիներու մարդասիրական զգացումը որ ծնունդ տուած է խաղաղարարական այդ որոշման։

Դերմանիոյ մէջ ակադեմական հանդիսաւորութեամբ մը միայն կը տեսնեն այդ որոշման մէջ եւ չեն կասկածիր Թէ գործնական բնութիւն կարենայ ունենալ։ Մանաւանդ կ'ըսուի Թէ Դերմանիա՝ որ ցամաքային տերութիւն մըն է՝ չի կրնար իր սպառազինութիւնները նուազցնել, փոխադարձ նկատելով Անգլիոյ նաւային ոյժերու նուազեցումը։

Ֆրանսայի եւ Իտալիոյ մէջ կարծիքները վերապահուած են, քանի որ Անգլիա որ այս գործին կը մղուի՝ նաւատորմիղի հաստատութիւնը կը ասոնցմէ, իրենց բարեկամն է։ Ռուսիա ներքնապես կիսով փափաքող ըլլալ որ դիմք չունենայ տերութիւններէ ալ իր վիճակին հանին, կամաւ ելնելով իրենց զինուորական զօրութիւնը, ուր ինքը ելած է ոտքամայ, բայց յ.յտնապէս բան մը չի ցուցներ ա.ժմ։ Աւստրիա Գերմանիոյ կը նայի եւ ինքնուրոյն քաղաքականութեան մը չի հաւատար, ինչպէս լսուած է։ Գալով Ճարանի, պատճառ մը չունի գոհ չլլալու ազգաբնակութեանց նուազումէ մը, որ իր պիւտէին շատ նպաստաւոր պիտի ելլայ եւ երբեք անհանգստանան չի գար իր քաղաքական հայեցողութիւնը, որովհետեւ ա.ժմ ուրիշ սեւեռակէտ չունի, բայց Թէ ազէկ մարդիկ, իւրացնել վերջին պատերազմով ձեռք բերածները՝ Մանչուրիոյ, Քորէայի եւ Բարձր-Արիւրի մէջ։

Կը մնայ ուրեմն քննել Թէ անգլիական Խորհրդարանի քուէարկած որոշումը գաղափարական վիճակէն կրնա՞ կերպ գործնականի անցնել։

Առաջ պատահաբար առաջ հարկ է նախ սա ըսել որ հրապարակագրութեանց արդի խմբագրմանց բնութեանը նայելով, եթէ կար պատճառ մը, ուրուն ամենէն աւելի կը լարմարեր հակապատերազմական այսպիսի առաջարկ մը մեկուկ բերել, Անգլիան էր առ։ Գաղափար. — ոչ վասն զի էր Խորհրդարանը եւ դահլիճը ազատական ոգւոյ ամենամանաւանդ մէջ ունի, այլ զի Մանչ Բրիտանիա քաղաքականապէս ամենէն աւելի նպաստաւոր վիճակի մը մէջ կը գտնուի, այժմ գրեթէ ինքզինքն եղած ելլալով մեկուսացեալ աշխարհավարութիւնեան։ Գլխաւոր ազգութիւնաց ամենամեծ մասը իրեն կապուած են այս ու այն կերպով։ Ճարան իրեն դաշնակիցն է, Մ. Նահանգները անկեղծ բարեկամութիւն մը ունին իրեն նկատմամբ, ինչպէս Ֆրանսա սիրալիր հանդիսաւորութիւն մը եւ Իտալիա՝ ատանդական մտերմութիւն մը։ Նոյն իսկ իր դարաւոր ոսոխը՝ Ռուսիա իրեն հեռանալու համար մեկ մասն է, չնայելու իր դաշնակից Ֆրանսայի, որ իրեւ միութեան գլխի կը ծառայէ երբ մեկ հակառակորդ այդ երկու սերութեանց մէկու, որոնց մէկին դաշնակից է պատասխանելու, եւ միւսին՝ բարեկամ անկեղծապէս։

Դարձ կը մնայ անգլիական ազգաբնութեան այս չընդանէն Դերմանիա եւ իր հեռուները Աւստրիա միայն, բայց ուշադրելի է գալ Թէ այդ երկուքը չպիտի կրնան հակադրիլ մեկուսերուն հանգամանական գործունութիւնը, նոյն իսկ ազատաղաղութեանց նուազումի պէս ծանուցելու խնդիր մը, եթէ մեկանելը ընդունին եւ գործադրել որոշեն, ինչպէս կ'ատաղարկէ Անգլիա։

Այս բաներուն դիւրին է հասկանալ Թէ անգլիական այս առաջարկը գործադրելու ուրեմն հանդամանք ունի, քան Ռուսիոյ 1899ին ըրած Զէնեկիցութեան առաջարկը, որ Լոէնի առաջին Դեղագործարդին ենթակայեցաւ, ու ծանօթ իրաւաբանական տարամ պարմանդրին մէջ այն ծնունդ առաւ։ Տերութիւնները երբեմն ժողովին հրաւիրուելէ կը զրկէին այն առեն, դիտելի Թէ Ռուսիոյ առաջարկը անկեղծութեան արդիւնք չէր, այլ Բարիզ-Արիւրի եւ չէրնանքը՝ զարս նոր գրաւած էր, ազէկ մը մարելու ու ժամանակ վատնելու նպատակի համար եւ զան ձեւաբանութիւն մը։ Աւստրիա հանդերձ, մասնակցեցան Դեղագործարարդին՝ ցանկ լսելու համար իւրաքանչիւրը իր ժողովուրդին եւ միանգամայն աշխարհի Թէ խաղաղասէր եւ մարդասէր չեն։

Անգլիոյ հարիւր առաջարկութիւնը, ուստի, ոչ դրամի հանգիստ կը գտնէ եւ ոչ ալ ուրիշներէն գերազանցուելու երկիւղ ունի։ Հանդարտաբար ասելու չկայ Թէ անգլիացի երեսփոխանները լոկ մարդասիրական զգացումէ շարժելով է որ հանդարտաբար որոշումը քուէարկեցին, որպէս զի ընդունելութեան եւ գործադրութեան պիտի հանդիպին անկեղծաբար իրենց կառավարութեան ձեռքով՝ որ կարարելագոյն համարիա է իրենց արդէն։

Իրաց այս նպաստաւոր վիճակին մէջ եթէ ամերիկեան հանդանութեան չարժանանայ անգլիական առաջարկը, շատ ամուր եւ ցանկալի ապագայութիւն մը առաջ պիտի գայ բոլոր այն չրմանանիրուն մէջ՝ որ դեռ հանդարտ ունին մարդասիրական ու խաղաղասիրական զգացումներու եւ ձգտումներու գոյութեանը վրայ։

ԿՐՕՆԱԿԱՆ ՆԻՒԹԵՐ

ԵԿԵՂԵՑԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵՐ ՄԷՋ

Եկեղեցին այն հաւատքան սրբավայրն է։ ուր մարդ իր կրօնական ներքին զգացումները կը լայտնէ ազատ, որ զ.ա

մէջ կը գտնուի, այժմ զրեթէ եկեղեցն եղած ելլալով մեկազգային աշխարհավարութիւնան։ Գլխաւոր տերութեանց ամենամեծ մասը իրեն կապուած են այս ու այն կերպով։ Ճարան իրեն դաշնակիցն է, Մ. Նահանգները անկեղծ բարեկամութիւն մը ունին իրեն նկատմամբ, ինչպէս Ֆրանսա սիրալիր հանդիսաւորութիւն մը եւ Իտալիա՝ ատանդական մտերմութիւն մը։ Նոյն իսկ իր դարաւոր ոսոխը՝ Ռուսիա իրեն հեռանալու համար մեկ մասն է, չնայելու իր դաշնակից Ֆրանսայի, որ իրեւ միութեան գլխի կը ծառայէ երբ մեկ հակառակորդ այդ երկու տերութեանց մեկու, որոնց մէկին դաշնակից է պատասխանելու, եւ միւսին՝ բարեկամ անկեղծապէս։

Դարձ կը մնայ անգլիական ազգաբնութեան այս չընդանէն Դերմանիա եւ իր հեռուները Աւստրիա միայն, բայց ուշադրելի է գալ Թէ այդ երկուքը չպիտի կրնան հակադրիլ մեկուսերուն հանդանութեան գործունութիւնը, նոյն իսկ ազատաղաղութեանց նուազումի պէս ծանուցելու խնդիր մը, եթէ մեկանելը ընդունին եւ գործադրել որոշեն, ինչպէս կ'ատաղարկէ Անգլիա։

Այս բաներուն դիւրին է հասկանալ Թէ անգլիական այս առաջարկը գործադրելու ուրեմն հանդամանք ունի, քան Ռուսիոյ 1899ին ըրած Զէնեկիցութեան առաջարկը, որ Լոէնի առաջին Դեղագործարդին ենթակայեցաւ, ու ծանօթ իրաւաբանական տարամ պարմանդրին մէջ այն ծնունդ առաւ։ Տերութիւնները երբեմն ժողովին հրաւիրուելէ կը զրկէին այն առեն, դիտելի Թէ Ռուսիոյ առաջարկը անկեղծութեան արդիւնք չէր, այլ Բարիզ-Արիւրի եւ չէրնանքը՝ զարս նոր գրաւած էր, ազէկ մը մարելու ու ժամանակ վատնելու նպատակի համար եւ զան ձեւաբանութիւն մը։ Աւստրիա հանդերձ, մասնակցեցան Դեղագործարդին՝ ցանկ լսելու համար իւրաքանչիւրը իր ժողովուրդին եւ միանգամայն աշխարհի Թէ խաղաղասէր եւ մարդասէր չեն։

Անգլիոյ հարիւր առաջարկութիւնը, ուստի, ոչ դրամի հանգիստ կը գտնէ եւ ոչ ալ ուրիշներէն գերազանցուելու երկիւղ ունի։ Հանդարտաբար ասելու չկայ Թէ անգլիացի երեսփոխանները լոկ մարդասիրական զգացումէ շարժելով է որ հանդարտաբար որոշումը քուէարկեցին, որպէս զի ընդունելութեան եւ գործադրութեան պիտի հանդիպին անկեղծաբար իրենց կառավարութեան ձեռքով՝ որ կարարելագոյն համարիա է իրենց արդէն։

Իրաց այս նպաստաւոր վիճակին մէջ եթէ ամերիկեան հանդանութեան չարժանանայ անգլիական առաջարկը, շատ ամուր եւ ցանկալի ապագայութիւն մը առաջ պիտի գայ բոլոր այն չրմանանիրուն մէջ՝ որ դեռ հանդարտ ունին մարդասիրական ու խաղաղասիրական զգացումներու եւ ձգտումներու գոյութեանը վրայ։

ԱՐՔԱՅԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐ

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՈՒՂԵՒՈՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹՕՆԸ 69

ԼՈՒԻ ՊՈՒՍՆԱՐ

ԲԱՐԻԶՑԻ ՍՏԱՀԱԿԻ ՄԸ ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ ՈՎԿԵԱՆԻՈՅ ՄԷՋ

ԳԼՈՒԽ ԺԵ.

—Թաքստոց մը գտնեմ՝ ուր տ'չ մեկուն մտքէն պիտի անցնի երթալ փնտռել մեզ, դեռ չլուսցած։ Ցամաքաբար պիտի մոգուինք այն ատաղաւանի վրայ, որուն վերեւ կը գտնուինք այս պահուս. բարիքաբարը նաւապետը չնեղմեց զայն դիւրուն համար։ Մեր գաղափիճանը բան պէս գնիկ հան. կարելի եղածին չափ շատ գոյնի սկսինք։ Օ՛հ, Ֆ.իքե, ատաղ դուն անցիր, եւ իբր կայծ ատանդուն պիտի նաւակիս Վիքթորի։

Վերելակումը է դարձ գրաւեցաւ քանի մը երկվարկեանի մէջ։ Ճիշդ ժամանակն էր։ Հոլանտայի նաւապետը եւ նարնկը, ուժգնօրէն իրարու ձեռք սեղմելէ յետոյ, դիմեցին դէպի ինքնաշարժը։ Ես դարձեալ ետեւէն գնացի։ Ինքնաշարժը գոռալով մեկնեցաւ։ Ես ետեւէն նայեցայ։ Ամենէն Գերմանիոյ կը նայի եւ ինքնաշարժի գաղաղականութեան մը չի հաւատար, ինչպէս լսուած է։ Նայեցայ։ Ես ետեւէն նայեցայ։ Ամենէն Գերմանիոյ կը նայի եւ ինքնաշարժի գաղաղականութեան մը չի հաւատար, ինչպէս լսուած է։ Գալով Ճարանի, պատճառ մը չունի գոհ չլլալու ազգաբնակութեանց նուազումէ մը, որ իր պիւտէին շատ նպաստաւոր պիտի ելլայ եւ երբեք անհանգստանան չի գար իր քաղաքական հայեցողութիւնը, որովհետեւ ա.ժմ ուրիշ սեւեռակէտ չունի, բայց Թէ ազէկ մարդ, իւրացնել վերջին պատերազմով ձեռք բերածները՝ Մանչուրիոյ, Քորէայի եւ Բարձր-Արիւրի մէջ։

Կը մնայ ուրեմն քննել Թէ անգլիական Խորհրդարանի քուէարկած որոշումը գաղաղականապէս վիճակէն կրնա՞, երբեք գործնականի անցնել։

Առաջ պատահաբար առաջ հարկ է նախ սա ըսել որ հրապարակագրութեանց արդի խմբագրմանց բնութեանը նայելով, եթէ կար պատճառ մը, ուրուն ամենէն աւելի կը լարմարեր հակապատերազմական այսպիսի առաջարկ մը մեկուկ բերել, Անգլիան էր առ։ Գաղաղական. — ոչ վասն զի էր Խորհրդարանը եւ դահլիճը ազատական ոգւոյ ամենամանաւանդ մէջ ունի, այլ զի Մանչ Բրիտանիա քաղաքականապէս ամենէն աւելի նպաստաւոր վիճակի մը

դէն վրայ։ Անխորհուրդ վախ մը էր ատիկա որ պատճառ եղած էր Թիւնէլին չենուեցեան՝ լեռնաշղթան։ Այսօր, ասկոյն, անգլիաֆրանսական համաձայնութիւնը կը Թեւադրէ աւելի պատարիւեւեցեան մը խորհելու այդ մասին. անշուշտ դիւրաւ պիտի հասկնալի Թէ Թիւնէլի մը բերանը պատրաստել մեծ բան մը չէ՝ Քշնամիին անոյշը արդիւնելու համար։ Այսու հանդերձ խնդիրը զինուորական կարեւորութիւն ունի եւրոպական քաղաքականութեան արդի վիճակին պատճառաւ։

Ուրեմն առանց որ Թիւնէլին երկու ծայրերը Քշնամիներուն ձեռքը գտնուին, միւս մը առաջ չի գար։ Իր քանդումն իսկ վերի պիտի տայ ամէն երկիւղի. ընդհակառակ Թիւնէլին դարձուածքներէն վախցող երկիրը այդ մէկոյն պիտի դիմէ ամէնն առաջ։ Սակայն խնդիրը այս հանմտաութիւնները չպիտի առնէ, երբ երկու ազգերը չմոռնան։ բարեհաճամ ու դաշնակից ելլան։

Այն պարագային երբ Ֆրանսա դուսի բանալի երրորդ տերութեան մը հետ, կրնայ ըսուիլ Թէ Ֆրանսայի յարաբերութիւնները Մեծն-Բրիտանիոյ հետ՝ ընդհանրապէս Թիւնէլին կոչում չպիտի ունենան։ Ֆրանսական ծովեղերքներու պաշարումը կամ անգլիական օգնութեան մը դէմ եղած արդելք մը Ֆրանսայի համար վատանգ մը չէ։ Բայց ընդհանրապէս Թիւնէլին չնարհիւ է որ պատերազմի Անգլիա պիտի կրնայ դիմադրել եւ իր երկրին ապահովութիւնը երաշխաւորել։

Ներսի իսկ անկասար պաշարում մը քիչ ատենի մէջ ասկի պիտի տան է բրիտանական կղզիները, որոնք միշտ պէտք ունին օտար արտադրութեանց՝ անդնդենի համար, եւ նախնական նիւթերու՝ ալեւորութեան համար։ Մեկ-երկու ամիս պիտի կրնայ դիմանալ իր սովական միջոցներով, յետոյ կասարեալ անգործութեան եւ սովի մատնուելու համար։ Ատանկ վատանգի մը դէմ լուսաւոր երաշխիք մը պիտի ելլայ Մանչի Թիւնելը։

Գալով ծովեղերքներու պաշարման, անմիջական փնտռուտի մը պատանելիքը առաջ պիտի բերէ։ Եթէ երբեք ծովային պաշտպանութիւնը չկարենայ արգիլել մեկզի կարեւորութիւն ունեցող տարեկան մը, բանակը է վճռական չէ երկրը պաշտպանելու։ Ո՞վ գիտէ. Թերեւս Անգլիա կերբակնի մեկոցներ ունի։

Սարդ է որ Դաշնակցութիւններու մեկոցաս մեկին կրնայ պաշտպանել Անգլիա, որոնք ասկոյն պատերազմը ալեւոր պիտի փոխադրեն։ Այսպէս դաշնակցութեանց ազդեցութի նշ մեծապէս գ'ուտնայ եթէ երբեք Անգլիա կարենայ զինուորական օգնութիւններ առանալ դաշնակից տպէտ մը։

Այս ամէն նկատումները կրնան ազդել Անգլիացիներուն վրայ, լուծելու համար Մանչի ընդծովեայ Թիւնելին չենուեցեան խնդիրը։

Արտաքին Լուրեր

ՍՊԱՆԻԱ

Քաղաքական կացութիւնը — Գ. Մորէթի ծրագիրները.—Խորհրդարանին լուծումը. — Մախալին սակացոյցը։

Կ'ըսուի Թէ Սպանիոյ նոր նախարարապետ Գ. Մորէթ մասնիր է, Ալֆոնս ԺԳ.ի Անգլիայեն վերադառնալէն ետքը. խնդրել Խորհրդարանէն լուծման հրամանագիրը։ Մարիսի լրագիրները եւ օտար

Չկի սպասեր որ այս դիւրեր ձեզ սեւ նկատելու ուրախութիւնը պիտի ունենամ։ Նշմարիցէ ձեր ազդանշանը։ Բնականաբար հասկցայ որ Տելլէի ցամաքին մօտենալու պատճառներ ունեցող նաւ մը ծովեան ցասերը պիտի գտնուէր։ Ուստի որոշեցի օգնութեան հասնել։ Դիւ մը կազդուրուելու պէտք կը դգայի։

—Ահ, կը հասկնամ, քու մարդիկդ դրուած ելլալու են հոս, իսկ դուն ալ բնաբ իւրացնել ուզած ես։

—Անտարակոյս։ Այս միջոցս բան մը չունիմ։ Մեր տիրելի դրծատերը ուզեց որ հոսանիկ օրշնել կենաս։ Իսկի հոսար մեծ ինչ մը է, քանի որ մեր կանոնադրին համաձայն, չեմ կրնար ձեզի դեմ դրծել։ Տարբեր բան եթէ եղուած ենք ընկերակցութեան հետ, վերջացուց ասելու ծանօթը, որուն ծաղրական ձայնը սպառնական դարձաւ լսելիորէն։

—Այդպէս մի ըսիր ինքդ, պատասխանեց Հոլանտացին ալեւոր։ Մինչ հոն մարդն եմ եւ ունիլ քան երբեք տեղ. ետեր ամէն տեղս դուս կը ճանչնան։ Բայց գ'ուշանամ, ցան խօսելէ։ Մեր բոլոր մարդոց վրայ վատահ չեմ։ Այս քմահաճ ոգւորութիւնը փոքր մը էր մեկոյն՝ իմ նոր մարդոց վատահելու-թիւնը հաստատելու համար։ Կը լսեմ Թէ ընդհանուր պիտի ձեռնարկեմ իմ նպատակին

արշաւանքներու։ Մեզ որ, նաւուն մէջ գտնուած ուղեւորներու պատասխան, մեր չրշանակութեամբ գ'ուզեմ վարուիլ։

—Ուղեւոր մը. դեր բնա մը է ասիկա եւ կարելի եղածին չափ շուտով լեցնելու է տեղը գործը։

Պիտի նախընտրեի իմ մարդոց մէջ խառնել զանոնք։ Կարիք ընդերներ ունենալու լսելութիւնն ունի։

—Կրնանք ֆրանսերէն խօսիլ։ Այդ լեզուն ոնծանօթ է հոս։

—Բայց Ֆրանսայի՞ են տեղը։

Երբեք բարեկամներէ, լեռաստիզմի ասաղատարի վրայ ընդհանրապէս եւ ճիշդ երկու խօսակցներուն վերեւ, մէկ բան իսկ չկրնան կարդացած տեղց խօսակցութիւնեն, քանի որ տեղերէն կը հասկնանին։ Այսպէս երկու մեղանիներուն մէջեւ փոխանակուած մտերմական խօսքերը ամբողջովին իմացած էին։

—Ֆրանսայի՞ մի, պատասխանեց տանտիրոջը զարմացած։ Ո՞ր ազգ գտանք։

—Գուպի-Ալլէնար մէջ։

—Բայց ամէն մը առաջ հոն կը գտնուէք։

—Դա՞ք։

—Այո՛, ես իսկ։ Լուսանկարեան դպրոցներուն մէջ հաւ կարդացնելէն յետոյ, ուր առաջնակարգ բան մը էր դպրոցարան։

—Հրաշալի՛ բան։

—Իրաւ որ շատ ազնիւ էք, երբ հրամ չուի կը գտնէք նուազ խարտիւլը բաւական ազատ մը վրայ, եւ հարիւր հազար ազարի երգուան դիրքս։

—Ո՛չ, առար համար քանի չեմ ուզեր, այլ Ֆրանսիոյ հանդիպումի մասին։ Ձեր քան տեղը ընդլայնած նուազ մը մէջ կը գտնուիլ տեղը։

—Ա՛հ, դէ՛ղ, եթէ մեկնելու մարդիկը ելլային, պատանութիւնը զարմանալի բան պիտի ելլար։ Լեռաստիզմ։

—Ա՛յ։

—Ցեղոյ երբեմնարդ մը։ Երկուքն ալ կարէն մարդիկ։

—Ա՛հ, ինչ։ Ինչպէս կը մտանք։

—Այո՛, Ձիներ մեզ ալ ունէին իրենց հետ։ Անտարակոյս իմ չինացի բանակիրներէս մէկը ելլալու է։ Ցաւ դուն պիտի ելլայի՝ եթէ ձեզ անցնիէ դոյն։ Գիտէ՞ք հարիւր, ասլար չանոն պիտի ելլայի։ Խոստովանիցէք որ դիպուածը չատ բան գ'ուտէ։

—Անտարակոյս։ Եթէ չան մը կը տեսնենք առար մէջ։

(Շարունակելի)

Ռանք, հարիւրին չորս ռոպեով. — Իսկական ռոպին հարիւրին 32ը՝ այսինքն հարիւրին 1 28 կամ 6 ֆր. 40, փոխանակ իւրաքանչիւր պարաթուղթի հարիւրին չորս կամ 20 ֆր.։

Ինչպէս յայտնի է, 1893 դեկտեմբեր 10)22ի օրէնքին արամադրութեանց համաձայն, այդ փոխառութեանց գլխավոր մարները դադրեցան 1904 յունուար 1ին սկսեալ եւ անոնց իւրաքանչիւրին ռոպաց զեղչուելու իսկական ռոպին հարիւրին երեսունէն։ 1899-1905ի չորսնին հասարի յունվարինը, գտնուած դրամի ստորերաթիւններէ և ամսրի եղած պարաթուղթերու ռոպաներին, ուրեւ ցուցին 1898ի ելմտական կարգադրութեան արամագրած ռոպին ռոպին նուազագոյն սահմանը՝ պարաթուղթերու իւրաքանչիւրը կարդներուն համար՝ գրեթէ 1 ֆր. 49՝ հարիւրին չորս ռոպեով մինչեւ մանր փոխառութեանց, 2 ֆր. 70 հարիւրին հինգ ռոպեով Ֆրանսական, 1 ֆր. 50, մրուս փոխառութեան եւ 0 ֆր. 94 հարիւրին չորս ռոպեով ռոպերին։ Կանոնագրին 14դ յօդուածին արամադրած յուսալումը, Ֆրանսական համար, գտնուած է 1904 հանգամանքի պայմանագրի մէջ։ 1898ի սկիզբը վեց փոխառութեանց անուանական դրամագլուխն էր 561,716,000 ֆր., մինչեւ հիմա եղած է 531,785 000։ Արդարեն նոր փոխառութիւնը, 1898ի կարգադրութեան հաշիւ դիրքում, կը բաղկանայ 1899ի 150 միլիոն ֆր.ի հարիւրին 2 ու կէս ռոպեով փոխառութենէ՝ Անգլիոյ, Ֆրանսայի ու Ռուսիոյ գլխաւոր նշանաւոր ազգերի հիմա 144 772 500 ֆր. դրամ չրջաբերութեան մէջ։ Հոս։ 1902ին հելլենական երկաթուղիներու փոխառութիւնը 49ու կէս միլիոն ֆր.ի, ուրեւ 118 500 ֆր.ի մրցոյթ ռոպերի եղած են։

— 1898ի կարգադրութենէն հաշիւ հանելու պարագայ 173 850 200 արամ մը է (1898 դեկտեմբեր 30), որուն 93 776 000ը՝ պետական պարտքի պարտատոմս։ Անկէ է վեր Ցունաստան մրցոյթ Բիրեա-Մելիկոլոյի փոխառութիւնը կնքած է՝ 11 750 000 արամի, Գերպետնեի երկաթուղիներ ստանալու համար։ Այդ գումարին 11,675 000ը՝ ռոպերի չրջաբերութեան մէջ էր ունենալ դեկտ. 31ին։ Գլուխ է նկատելու թեան ռոպերի արամագրած ռոպերի թեան 1899 յունուար 1ին մինչեւ 1905 դեկտեմբեր 31, հինգ կառավարութիւնք 12 միլիոն արամի պետական պարտատոմսեր արժեքը հանելու եւ հին պարտքերին 1,895 800 արամի չափ ռոպերի ջրաս, այնպէս որ, Բիրեա-Մելիկոլոյի փոխառութեան հանգամանք, Ցունաստանի ներքին պարտքը նոյն չրջանին մէջ 2,220,800 արամի պակասաց։ Տարեկան եղած պարտքը եւ պետական պարտատոմսերը ամբողջովին Հելլենական-ներու քով կը գտնուին. իսկ ռոպերդամ պարտքերը՝ Անգլիոյ, Ֆրանսայ եւ Ցունաստանի, բայց չատ անհաւասար համամասութիւններով։ 1905ի կարգներուն կանոնագրին համաձայն, ռոպերդամ հին պարտքին պարտաթուղթերը ունեցողները Գերմանիոյ մէջ 1,686,100 ֆր., ռուսական մէջ 3,654,800, Ֆրանսայի մէջ՝ 3,339,200 եւ Ցունաստանի մէջ՝ 789,300. ընդամենը 9,468,987։ Եւ բրդվնաեւ այդ հին պարտքին պարտաթուղթերը իրենց դրամագլուխին հարիւրին 3.75 համամասութեամբ հարց, ուստի կ'արտադրեն թէ ռոսիական գիներամ ունի 45 միլիոն ֆր.ի, Անգլիա՝ 97 միլիոն, Ֆրանսա՝ 89 միլիոն եւ Ցունաստան՝ 21 միլիոն։ 1902ին ի վեր պարտաթուղթ ունեցող Հելլենական-ները իրենց հասարիները աւելցուցած են 241,400 ֆր. ռոսիական հին պարտքին եւ 73,800 հելլենական երկաթուղիներու։ Հիմնական գիներամ ռոսիական 6,440,000 ֆր.ի դրամագլուխ մը եւ երկրորդ՝ ալ 1,730,000՝ արտի ընդամենը 8,170,000 ֆր.՝ երեք տարուան համար։ Այսպէս փոխառութեան այդ տարեմուտը, որ 1902ին ի վեր դրամի տարբերութեան ռոսիական անվան զուգադիպած է, մանաւանդ եթէ տարբերութեան դրամներու ներքեւումները չատ զգալի կերպով բարձրացած են Ցունաստանի եւ Սերբիոյ։

ՌՈՒՄԱՆԻԱ

Ազգային հարստութիւնը. — Խորհրդարանին մէջ. — Նիստացոյցին վիճաբանութեանը առթիւ։

Ո՛րքան է Ռուսիոյ, ազգային հարստութիւնը։ Այս հարցումը, որ ոմանք սեռ չէ, քանի որ Ռուսիոյ յանախ տարբերութիւններու կը դիմէ, վերջերս եղաւ Գաւրիլի Նիեսի. Ժողովին մէջ՝ նիստացոյցին վրայ վիճաբանութեան հասարակաց պատեան։ Զանազան փորձեր եղած են հասարակաց երեսին ամբողջ հասարիշ։ 1887ին Ռուսիոյ Նախարարաղեալ մեկ միլիոն ֆ'ինթարդեր այդ գումարը Իր հաշիւները կը հիմնէր Ֆրանսայի մէջ կալ ածելու տարեկան 3,700 միլիոն եւ ամբողջ հարստութիւն՝ 28 միլիոն ֆր.ի մինչեւ եղած տարբերութեան վրայ, որով տարեկան մէկ ութերորդը կը կազմէ երկրորդին։ Ռուսիոյ համար այդ հասարիշին մեկ հինգերորդը ընդունելով եւ հիմ բանելով 200 միլիոն ֆր.ը որ նոյն միջոցին անհատական գալուածներու հասարիշը կը նեղ կայցներ, մեկ միլիոն ֆր.ի հասարիշ մը երեւան կ'ելլար։ Ռուսիոյ 1900-1901 նիստացոյցին տեղեկագրերը, երկրին ընդհանուր հասարիշին համար ոմանց մտածելու եղած տարբերը չունենալով։ Ռուսիոյ ունեցածին եւ Անգլիոյ, Ֆրանսայի ու Գերմանիայի ունեցածներուն երեսու բազմաստեղծ ոչ քիչ ունեցածներ։ Սա հարցերուն ալ յայտնուած է որ Օրենսդրին ճգտելու ու յատակ բացատրութիւնները փնտրելու պէտք չկայ, քանի որ այդ բանին չեղուելու է մեծ ազդեցութիւն մը ունենալ ամբողջ ազգաբնակի մէջ։

ԼՐԱԳՐԱՊԵՏՆԵՐՈՒ ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆԸ

Միլիոնաւորներու տեր լրագրապետներ — Անգլիացի տարագրողներ։

Լրագրապետութիւնը ամէն տարբերէ դ'առանձնանալ է'լուեն. չենք գիտեր թէ ո՛ւրկան սարդ է ասիկա, բայց տարբերութիւն է որ օրագրագրերէն ամենը հարստացած են, բնչպէս Ֆրանսա, Անգլիա կամ այլուր, ուրկրագրի աւելի տնտեսական դիրքի Բոսը եւ Պիրմինկհամ Տայլի Մեյլ լը բրաչերներուն տերը որ վերջերս մեռաւ, 20 միլիոնէ աւելի հարստութիւն մը ձգած է, որ պիտի բաժնուի իր ժառանգորդներուն եւ բարեգործական հասարակութեանց միջեւ։ Անգլիոյ մէջ դատարանական մեծ օրաթերթերու տերերէն ասոր հոգի, վերջին տարիները մեռան, տարեկան տարեկանդ միլիոնի տէր։ Եղան իսկ Լանսան մէջ Թայմզի տերը Գ. Ֆոն Ուլաբը, Տայլի Թելեկրաֆի տէր Գ. Լեվի, Տայլի Գրոնիքլի տէր Գ. Լասուրա Լոյտ, բոլոր երեսուն տարեկան միլիոնի հարստութիւն մը ձգած են։ Ուրիշ խոշոր հարստացող մը եղած է Գ. Սմիթ, եթէ ոչ լրագրութեան մէջ դէր մասնակցութիւն չունի։ Այդ մարդը, լրագրավաճառ եւ ծանուցումի գործակալ, երեսփոխան ու պատերազմական նախարար եղած է։ Մեռած ատեն քառասուն միլիոնի տէր էր։

ԻՆՔՆՇՈՒՇԻՐԱ ԿՕՇԻՆՆԵՐ

Նոր վիս մը։ — Առագ ընթանալու միջոց։ — Դանս ցուցեալ փորձեր։

Օդաշարժելը գնդանի առարկայ մը՝ է առանձին, եւ հ բանեցնելը միայն կրնան ձեռք անցնել դայն։ Իսկ նուազ բաղդաւոր անձեր ալ ի մտոյ պիտի կրնան ինքնաշարժ հօլիկներ հագնել եւ ժամը քառասուն-յիսուն մղոն ճամբայ կտրել։ Այդ գիւտին հեղինակն է Գ. Բոնթիքին։ Այս ինքնաշարժ հօլիկները ուրիշ բան չեն եթէ ալ չորս ի՛նքնաշարժ անիւներու վրայ տեղաւորուած չնչաւոր, որոնք ունին հաղորդիչ մը, քարտեր մը, վերջանալ մարմնակալը օգնականներ։ Մարդանման կազմածին մէկ մասը կը գտնուի հոլիկի չորս անիւներուն մէջ, իսկ մրուս մասը հասարակաց է ուրիշներուն մէջ՝ դուռ չչնդալը կը փոքրէ մէջքին։ Այդարեւ, կոչէ զօրքի է որ կը կրէ գազ ինի ուղղանը, ատեան փարը ասի մը՝ այդ հեղուկին մէկ եկու լիսր պարունակելու չափ մեծ։ Հաղորդիչի մը միջոցու ամիկա կը հաղորդ դէպ հասարակաց քարշիներուն։ Դիտելի կապուած են կիսմիսի կանոնաւորիչ մեքենան մեկ մասը։ Զուլիները եւ անոնց պղպջակ երեսները հաստատուած տաքերուն գնալի լեռայ կարելի է ճամբայ ելնել։ Մանուելի լեռայ կարելի է ծարկը կը բանան եւ դեղագիր արարքները կը հիշեն հանանուսիչ մեքենան։ Ամենայնիւ քիլոմէթր ճամբայ կարելի է կարել տեսակ։ Կազմելի մեքենը կը պատի, վերջանալ քիլոմէթր ճամբայ ասնելն լեռայ։ Երբ ուրիշ կամ դ ասնել, եւ ասնելն կ'ելնդնանան եւ ծարանի կը գալին։ Այս ամենը ինճաս չէ տ'ելն եւ լոռ գործնական կը թանի, երբ նեռ տանի օտնալի որ իւրաքանչիւր չմաշուն վեց քիլոմէթն ուսելի չի ելնար եւ գիւրաբերեալ ուսելու փոքր ծանալին պատճառաւ։ Կառաքարանի մը ինքնաշարժ չէ հիշեալ, այլ ինքնաշարժ չէ հիշեալ ուսելու լոռ դիւրին է։ Սկսանելի մը գժուարութիւն պատճառող բանը սա է որ հրանին լմաշկեներին մէջը միւսէն ուսելի տրաք կ'ելնեն։ Այն ատեն մարմնոյն ամրողջ անեղութիւնը պէտք է նիլել այն տաքին վրայ, որ լոռ տրաք կ'ելնեն եւ կամ թէ այս վերջինին վրայ դնելու է հանանուսիչ տաքը։ Ամեն պատաքարի մէջ իրը զանութիւնը տա է որ ատ ինքնաշարժ հօլիկ կարելի է ուղղուած տրաքութեամբ ընթանալ։

ՀԱՅԻ ԿԵՂԵՒՈՒՆԵՐԸ ԻՆՉ Կ'ԸՆԵՆ

Շահաւոր առեւտուր մը։ — Ինչի կը ծառայեն հացի կեղեւները եւ փօռաճները։

Կարգ մը խոնարհներ քրիստոնէաց հոգեւոր հարիւրամակին ուրիշ, որ 1904ի նիգանմարին ասնեցաւ, դատարանի նախագահ Գ. Վալլե ալ-Խարկը դարձեալ լանձնաժողով մը կազմեց, վերջինն անդամ բազմաթիւ, բարեփոխումներ ներմուծելու համար քաղաքային օրենսդրութեան մէջ։ Այդ լանձնաժողովը վեց մասնաճիւղերու բաժնուեցաւ, իւրաքանչիւրը ասոր անդամ բազմաթիւ։ Նախնական ուսումնասիրութեանց դրեթէ փուրեցնելու եւ ուսելի մեքենայի մը կազմելու համար, կիրառեցաւ ամենայն ինչ։ Գիրքեր կարդացուեցան, հարցաքննութիւններ եղան, ինչպէս նաեւ դատարանի լանձնաժողովին։ Սակայն ամենայն ինչ ուսումնասիրեցաւ, ամենայն ինչ ուսումնասիրեցաւ։ Ամենայն ինչ ուսումնասիրեցաւ։ Ամենայն ինչ ուսումնասիրեցաւ։

առէջ օրը Վասիլին անցնելով Օսման գնաց։

ՀԵԼԼԵՆԱԿԱՆ ՀԻԼԻԳԱՏՈՍՆԵՐ. — Կ. Պոլսոյ հելլենական հիլիգատարանին դասատու Պ. Բականելէն Մարսիլիոյ ընդհանուր հիլիգատս պիտի կարգուի եւ Կ. Պոլսոյ հիլիգատս Պ. Ցիլան ալ Գոհիբէի ընդհանուր հիլիգատս կարգուելով, անոր պիտի յաջորդէ Թունելի հիլիգատս Պ. Վարաքաս։

—Եթէ Յունաստանի եւ Ռումանիոյ միջեւ դիւանագիտական յարաբերութիւնները վերսկսին, Պ. Վարաքաս Պալքէշի հելլենական դեսպան պիտի կարգուի եւ Կ. Պոլսոյ դեսպան՝ Պ. Կրիքորիսի փոխան՝ Պ Սգուրոս ալ Կ. Պոլսոյ հելլենական ընդհանուր հիլիգատս։

—Կ'լսուի նաեւ թէ Կ. Պոլսոյ հելլենական դեսպանատան առաջին քարտուղար Պ. Յաթէն Գոնիրլի ընդհանուր հիլիգատս նշանակուելով անոր պիտի յաջորդէ Լոնտոնի դեսպանատան առաջին քարտուղար Պ. Դոֆիմանչուլը։

ԻԶՄԻՐԻ առեւտրական Սենատը նիզակիր մը պատրաստեց՝ անառակներէն եւ հանցագործներէ պէտք եղածին պէս օգտուելու մասին մինչեւ առաջարկելով։ Այդ ծրագիրը Կ. Պոլսոյ առեւտրական Սենատին ղրկուելով, մասնակցելու ձեռնհասներու՝ տարնոյ։

ԷՆԻԻԻՐԻՆ մօտ 1 թաւալանով կը գրեն թէ ամբողջ ապրիլ ամիսը անընդհատ անցեր է, ուրախութիւնի պատճառով երկրագործներուն։

ՀՍԿԱՑ ՇԵՆԻՆ ՄԸ.— Այս պահուս Նիւ-Եորքի մէջ քանի ճարտարապետներ լուսակիրները պատրաստելու վրայ են հոգալ չեն՝ քի մը, որ տասնի պիտի ածէ Նիւ-Եորքի տունին բարձր չենքերուն վրայ։ Այս հնարագրութիւնը շատ արդիական է, որ Սինգէրի կարի մեքենաներու հոմանուր Ընկերութեան սեփականութիւնը պիտի ըլլայ։ 580 տաք բարձրութիւն պիտի ունենայ, այսինքն Նիւ-Եորքի հաւակուսը ուրեմն ալ բարձր։ Ամբողջ ծախքը հաշուած է 8 միլիոն մարք, այսինքն մօտաւորապէս 40 միլիոն ֆրանք։ Շենքը 30 յարկ պիտի ունենայ։

ԽՈՐՀՐԴԱՒՈՐ ՈՃԻՐ ՄԸ.— Անցեալ օր Իզմիրի քաղաքին դուրս լոյն պարտիզպան մը իր պարտէզին մէջ ալիսուած պտուղ, սեւ հոգած ին մը տեսաւ որ ամպարտանք դուրս ի՛ելլեր պարտէզէն. թիչ վերջը պարտիզպանը ալս ձայն մը լսեց, բայց չեր գիտցաւ թէ պարտէզին մօտ խաղացող ազգներու ձայնն է, որով կարեւորութիւն չի տուաւ։ Գան մը ջրհորին մօտ երթալով, ալս մը նստաւ ձայնը կը լսէ. խեղճ չրհորին մէջ կը նայի եւ կը տեսնէ որ երեք տարեկան աղջիկ մը կասած է ջրհորի ջուրն ի։ Պարտիզպանը անմիջապէս ուրիշ անձեր գտնելով, ալան կ'ազատէ ջրհորէն։ Այդ ազան պարտէզէն տասը վարիրեան հեռաւոր Այա Քիրիքաքի Թազը բնակող յոյն մը գտաւան է. մայրը, ազան բացակայութիւնէն վրդոված, արդէն սկսած էր ամէն կողմ փնտռել։ Ոստիկանութիւնը քննութիւնը հրաման պիտի ելլէ։ Իզմիրի լրագրերները կ'ըսեն թէ լուծուելիք խնդիր մը կայ, այն է թէ սեւ հագած այդ կինը նոյն ազան ինչո՞ւ ջրհորը նետելով խեղդել կ'ուզէր։ Տղան, ջրհորին մէջ մնալէն վախցած ըլլալով, եղած հարցումներուն միայն գլխո՛ ձանա՛ն հնարեց։ ազան օգերը ասուած են ոստիկաններէն։

ՕՂԻԼՆ ՄԵՐԻՍՄ.— Պոլսոյ Եէնի Գարապալ Թազը խառնուելի Իւլիմիտը Սալէն ասպի դէպերը, ասվորականէն երկու օրա ուշէի օրի խամ ըլլալով, ասար հանանոցով մնաս։

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՌՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Հանանաւ օրինական լրագուռները պատրաստուած են՝ իր լուսնուած ապահովագրական գործառնութիւնքեր վերաբերող ցամաքային առեւտրական օրէնքի։ Կայ. Իրաւ մը վերաբերեալ է այդ յօդուածներուն տրամադրութիւններ։

Յօդուած 1.—Ապահովագրական գործողութիւնը, շտապուն եւ անշարժ գոյքերու՝ ամէն կարգի վառանդներէ ասաղ դալիք Ալանները հասարանելու համար որդեկալ վարձքի փոխարէն ապահովութիւն մը ցոյց տալուն մէջ կը կայանայ։

Յօդ. 2.— Ապահովագրական պայմանագրութիւնը ամէն պարագայի մէջ գրաւոր պէտք է ըլլայ։ Այս պայմանագրութիւնքն մէջ հարկ է որ բոլոր տրամադրութիւնքը ամէն ինչ՝ ապահովագրել առաջ անձին անունը, մականունը, արհեստը, եւ բնակարանին. Բ Ապահովագրել տրուած գոյքերուն, գոյքին եւ լանձն առնուած վնասին եւ վառանդին անունը։ Գ Ապահովագրութեան պայմանաժամանակն սկզբնաւորութիւնն ու վերջաւորը Ե. Գործակալութեան գրասենեակն թաղանունը։

Յօդ. 3.— Շարժուն եւ անշարժ գոյքերու վերաբերող ապահովագրական գործողութիւնը հարկ կը դնէ որ երկու կողմանց միջեւ գնահատուելով՝ պայմանագրութեան մէջ գրուած եւ լանձն առնուած արժէքը հաստատուի։

Յօդ. 4.— Երբ պայմանագրութեան մէջ ապահովագրական գործողութեան ուրիշ անձի մը հաշուին կատարուած ըլլալը չէ բացատրուած, ապն գործողութիւնը պիտի վերաբերի այն անձին, որուն անունը գրուած է պայմանագրութեան մէջ։

Յօդ 5.— Ապահովագրողները իրենց կնքած պայմանագրութեան համաձայն, իրենց ապահովագրած իրաւունքն եւ գոյքը՝ երեսն ուրիշ ապահովագրողներու ապահովագրել առ բոլոր ինչքին աւելը իրաւունք ունի ապահովագրողին դիմելու։

Յօդ. 6.—Ապահովագրողը անձը իրաւունք ունի նաեւ նոր գործարարը յանձնուած մեծաց գումարը աւելի նաեւ թաղալ անանց՝ որանք գնո մի, փոխանցումի եւ նուիրումի հարանակով եւ կամ ուանդի միջոցով իրաւունքը եւ չահագործութիւն մը ունին ապահովագրուած կալուածին եւ գոյքին վրայ։ Այս պարագային հարկ է ապահովագրական պայմանագրութեան առնը բացատրութիւն առ եւ երկուանք սարդրել կամ գնել։ Այս փոխանցման գործողութեան երբորդ անձի մը վրայ կատարուած ըլլալը ապահովագրողին կամէ գրաւորապէս պէտք է ընդունուի եւ վաւերացուի, եւ կամ նոտարութեան միջոցաւ պաշտօնապէս դեկուցուի իրեն։

Յօդ. 7.— Ամէն կարգի չարժուն եւ անշարժ ինչքերու թէ սեփականատէրը եւ թէ գրաւառուն եւ գրաւատուն, ինչպէս նաեւ բոլոր տեսակ գոյք ինչքերու պահպանութիւնքը պատասխանատու եւ շահագիր են, իրենց շահագործութեան համեմատութեամբ կրնան ապահովագրել առ զանոնք։ Յոլովք ապահովագրական վարձքին ուրիշ գրաւոր պայմանագրութիւն չգտնուի, շահագիրները իրաւունք չունին մեկեմեկու դիմում դնելու։

(Շարունակելի)

Եկեղեցական Քրոնիկ

Խառն ժողովը երէկուան նիստին մէջ մէկ քանի ժամ խորհրդակցեալ լրագրական խնդիրներու վրայ։ Ս. Պատրիարքը ժողովին հաղորդեց Ազգանպէրիոյ Թազ. Խարիրդոյ ընտրութեան պարագաներուն նկատմամբ իրեն հասած տեղեկութիւնները, եւ այդ մասին խորհրդակցութիւն տեղի ունեցաւ։

—Ազգ. Հիւանդանոցի նոր չինուելիք շէնքերը մի՛ չեն նայի ասոնի լմնցնելու համար, տեղեկութիւնները փութով առաջ կը տարուին։ Կիրակի օր բոլոր դարձուածները եւ վարպետները ձիրարար եւ խրոխտի ալեհատելով եկեղեցիին առնիքը ծածկեցին։

—Պատրիարքարանի պաշտօնէից ամսականներուն վրայ վերջերս լսելիութիւններ եղած էին, որոնց քանիք հրատարակիչներ երեւի։ Այդ քանիին մէջ մասնաւոր էր Սելեմպրէ Տեսուչ Մէրտան էֆ. Զօրանեանը։ որուն ամսականն ալ եղած է 1700 դրշ., 200 դրշով լուսնամամ։

—Գասպ-Փաշայի Թազ. Խարիրդին քառասնամեայ պաշտօնավարութեան պայմանագրութեամբ ալս ամսուն վերջը կը լրանայ։ Այս առթիւ Թազ. Խարիրդը իր հիմնադրականին հետ մէկտեղ, որոշած է Պատրիարքարանի ներքոյն իր քառասնամեայ պաշտօնավարութեան անդրադարձը։

—Սեբաստիոյ կուսակալ Վահիտ Բէյէֆենդի՝ գաւառական ազգութեան եկած ելլալով, ապրիլ 21ի շաբաթ օրը Թոփխանէի մասնակցութեամբ եղաւ Գալատիոյ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի Տեղապահ Տ. Նորայր վրդ., կրօն. ժողովի դեր-ատենապետ Տ. Եղիշէ քհ., Բարձ. Ժողովոյ ատենագրաց Մկ. Յովհաննէս էֆ. Սիւրմէնեան եւ քանի մը ժողովականներ։ Իսկ ազգ. վարժարանի կողմէ Տեսուչ Միսաք էֆ. Փոնտեան եւ Թարգման էֆ. Օհանեան՝ վարժարանին բարձրագոյն դասարանի երգչախմբի աշակերտաց հետ, ինչպէս նաեւ բոլոր հասարակութեանց ներկայացուցիչներ՝ բարի գալստեան մաղթելու համար Ն. Վսեմաբարձրեան, որ քանի մը օր Թոքատ մնալէ վերջ՝ Զիլէ պիտի ուղեւորի եւ վերադարձին ամիսի մը չափ պիտի մնայ Թոքատ։

—Առաջադրի Ս. Կարապետ եւ Ս. Հրեշտակապետ Թազերու մէջտեղ վարժարաններուն երկուքն ուսանողներուն ուսուցիչներուն եւ հրաւիրեալ ծ ազգերու ներկայութեամբ, մայիս մէկի օրը հանդէս մը տեղի ունեցեր է տեղւոյն Ներսէսեան վարժարանին մէջ։ Հանդէսին նախագահեր է Տ. Մկրտիչ քհ.։ Այս առթիւ դպրոցական երգեր երգուեր եւ ուղերձներ կարդացուեր են տղոց հարազատներուն կողմէ։

—Գօղտա Փաշա Նուպար նախագահ քնարուեր է Բիլեր Ցօնսէ Լիմիթիէն դպրոցաան վարչական խորհուրդին, Աբրահամ փաշա Բարթազ 500,000 ռանկ դրամագլուխով նոր պանքա մը կը հիմնէ Աղեքսանդրիոյ մէջ։

—Իզմիրի Առաջնորդ Տ. Եղիշէ Եպս. անցեալները Եփեսոս այցելելով Ոդոզոս ըլլալին վրայ գտնուած Առաքելական Ս. Յովհաննու ուսարանի ուսումնական ուսումնական ուսումնական ուսումնական է։ Այս առթիւ մասաղներ մարթեր են եւ կանգնուած վրանին տակ հնունք մը եւ կատարեր է։ Տ. Եղիշէ Սրբազան այս տարի Եփեսոսի հնութիւնները չէ այցելեր, բայց իր հետեւորդները գայեր պարեր եւ անկեղութիւններ առաջեր են այդ պատմական աւերակներուն վրայ։ Դուրեան Սրբազան Եփեսոսէ Այասլուգ գացեր է։ ուրեմն պիտի անցնի Նազիլի։ Տէրիզլի. Սէօքէ. Դուշ Առա, Լուսէմիլ եւ Պալանցը հովուական այցելութիւն կատարելու, եւ ամիսէ մը պիտի վերադառնայ Իզմիր։ Եփեսոսի մէջ գտնուող պաշտօնական ու անպաշտօն անձեր, Օթել Հիլէի մէջ ալելեր են Առաքելոյ Սրբազանին։

—Կիրակի. ժողովը իր վերջին նիստերէն մէկուն մէջ նեստորեանաց առաջնորդարանին այն գիրը, որմէ կ'իմացուէր թէ Սգերդի թեմերէն Շերուան գաւառակի Սէլատէրս գիւղին համարդ քահանային որդին առանց առաջնորդարանի գիտութեան Ագթամար երթալով, Տ. Յովսէփ եպ.էն քահանայ ձեռնադրուեր է։ Ժողովոյ որոշման համաձայն՝ Պատրիարքարանէ դրուեցաւ Տ. Յովսէփ եպիսկ.ի որ զգուշանայ այլ եւս քահանայ ձեռնադրելէ այդպիսի անձեր, որոնք առաջնորդարանի պաշտօնական գրով չեն ներկայանար։ Մինչ դեռեւ ժողովը նիստանալով որ այդ գիւղը քահանայի պէտք ունի, բարեւարար արտօներ է յիշեալը քահանայագործելու։

ՎԱՐԺԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ՕՍՄ. ՀԱՆՐԱՊԵՏԻ ՊՈՍՏԻ

Ազգ.— Խորհուրդը պատեր ունի ծանուցանելու Բամբիլի երիտասարդի պարտքագրերէն ունեցողներուն թէ 1881 Դեկտ. 8)20ի Կայս. հրամանագրին Ե. եւ ԺԳ. յօդուածներուն եւ 1903 Սեպտ. 1)14ի յարգելի հրամանագրին ԺԲ. յօդուածին դրծադրութեամբը, 1876 Յունիս 1ի 38,դ վճռաբանութեան առեն շահած Բամբիլի երիտասարդ պարտատիրոջմէ հեռանալու թիւերը, որոնք չեն ներկայացուած հաշուելու համար, 1906 Յունիս 1ին ֆարատած պիտի ելլան։ Թիւերն են՝ 157,171. 179,446. 179,450. 587,550. 705,723. 1,030,042. 1,561,741. 1,808,919. 1,808,920։

* * *

Ազգ.— Օսմ. Հանր. Պարտքի Վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ ըստ 69,դ յօդուածի Դրշմատարի Նոր Կանոնագրին՝ որ հրատարակուեցաւ Կայս. Իրատեսով.«—1310 Բանագան 5ի Օրէնքը գործադրութեան դրուելէն մինչեւ ներկայ օրէնքին գործադրութեան դրուելը պատրաստած մատեանները, թուղթերը եւ ծանուցումները՝ եթէ դրշմատարի տեսակետով օրինական տրամադրութեանց հակառակ վիճակի մէջ կը գտնուին, ներկայ Օրէնքին հրատարակութեան թուականէն սկսելով մինչեւ վեց ամսուան մէջեղի մը մէջ Հանր. Պարտքի մասնաճիւղերու ներկայացուցիչներուն միայն դրշմատարի գանձման ենթակայ պիտի ելլան, որ պիտի պահանջուի համաձայն գործադրութեան դրուող Օրէնքին այն տեսակին, երբ այդ տարքը հարկ էր հաստատելու։

«Այս տարքը պիտի հաստատուի ցոյց տալուորին կողմէ, որ իրաւունք պիտի ունենայ օրինական տարքը հաստատելու պարտաւոր եղող անձին դիմելու։

«Յիշեալ պայմանաժամը անցնելէ հետոյ, եթէ այդ մատեանները, թուղթերը եւ ծանուցումները ըստ տարին Պատրաստի պաշտօնատանց, զատանք կրնալ պիտի հաստատուին դրշմատարի եւ ստանալու, ներկայ օրէնքին տրամադրութեանց համաձայն։ Թուղթերը կրնալ յիշեալ անձին դիմում ընելու իրաւունք պիտի ունենայ մի միայն դրշմատարին համար։»

Այս ժամանակամիջոցը սկսած ելլալով, ներկայ փետր. 16)Մարտ հին, կարելի է գանձուորել ուզուած թուղթերը ներկայացնելով Օսմ. Հանր. Պարտքի կեդր. վարչութեան դրշմատարի դեւուանը, ուր գանձուած ձեւերերը պիտի կատարուին վերոյ. յիշեալ պայմաններու մէջ։ 10—20

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

21]6 Մարտ 1906

* * *

Ազգ.— Հանր. Պարտքի Վարչութիւնը նուազագոյն գրած է հարիւրաւոր մը հինգ հարիւր տարբ մեծ չեքի վառելափայտ, անձրեւ լուծելիք Օսմ. Հանր. Պարտքի. Պոլսոյ գեղարուեստագէտներ՝ չեքի 30 Զէյնարանին 301, Զէյնարանին Գասպ Փաշայի սիրեցեալներ՝ չեքի 220, Դեղարուեստագէտներ՝ պարտքեր՝ չեքի 250։ Աւժանոյ նեղաղուրդը տեղի պիտի տանի Երեքշաբթի օր, 1906 23)5 Յունիսին, կէս օրէն առաջ ժամը 2էն մինչեւ կէս օրէն հաջ ժամը 3ին։ Վերջնական նուազուրդը տեղի պիտի ունենայ առաջուան 3% զեղչով մը՝ առաժանոյ նուազուրդին փոխարէն յայտարարուելու միջոցին։ Երրորդ օր՝ 25(7 յունիս 1906՝ հանդիսաւորդի մասնակցութիւնը պիտի ընդունուի կէս օրէն հաջ մինչեւ ժամը 3։ Անոնք որ կը փափաքին մասնակցիլ, պարտին իրենց հաշուառութիւնն Վարչութեան կեդր. Սնանկը ի պահ դնել ըսելուն հոլիթիման տոկոսին % 10ը՝ հնչուն դրամով։ Ցանձառութեանց տեսարանը այսօրուընէ սկսեալ տրամադրութեանը տակ դրուած է հասարակութեան, որ կրնայ անոր մասին տեղեկութիւն առնալ մասնակարարութեան գիրքերէն՝ կէս օրէն առաջ ժամը 3ին մինչեւ կէս օրէն հաջ ժամը 3։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

20]3 մայիս 1906 6—12

* * *

Ազգ.—Օսմ. Հանր. Պարտքի Թաղեալ Հասարակներու Ընդհ. Տնօրէնութիւնը կը ծանուցանէ թէ Սելանիկի Պանքան ըստ օրէնքի հաստատած է իր դրամագլուխին լուծումն համար 1906 յունուար 1ին հրապարակ հանած 500 ֆր.նոց 4000 բաժնեթղթերու (թիւ 12000էն 16000) իւրաքանչիւրը 100 ֆր.նոց կարծեալ 2000 արժէթղթերու դրշմատարը։ Ուստի այս արժէթղթերէն ունեցողներուն կը ծանուցուի թէ պարտքի մասին պանքի Զէյնարանի Տեսչութեան ներկայացնել, ուր դրշմատարը ձեւակերպութիւնները պիտի կատարուին, ասանց իր բանը կազմէ ս. եւ է ծախք ելլալու։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

30)12 ապրիլ 1906 7—7

Այսօրուան Հեռագիրներ

ԲԵԴԵՐՍԳՈՒՐԿ, 16 Մայիս. — Ռուսական քանի մը թերթեր կ'իմանան թէ Նիքոլա կայսրը, իր ծննդեան առթիւ դարձեալ ազատութիւն, մայիս 19 մոտակի ներում պիտի շնորհէ։

—Ռուսիոյ կայսրը հրաւիրեց Լամսդորֆի կամը, որպէսզի գործոց հարցերը հարարարել։ Մասնակցել գայութիւնեան հարցերուն նիստերուն։

ՎԻԵՆՆԱ.—Աւստրիոյ նախարարապետը, այսօր, Աւստրոյ ժողովին ներկայանալով, պարզեց ի գրպէրը, ինչպէս գրած էր Երեքշ. ժողովին մէջ։

ԼՈՆՏՈՆ.—Այս չորքին չինայի չորս հարիւր գործաւորներ հեռացան Թրանսվալի հանքերէն։ Սահմանադրութիւնն կը հաստատէ թէ ազգական կառավարութիւնը հարկադրուեր է մեկ քանի պարագանորու մէջ միջամտել՝ հարթելու այն դժուարութիւնները զոր հանքերերը կը յարուցանեն՝ Զինուորներուն միջոցաւ մինչեւ հանդարտ։

ԲԱՐԻԶ.— Զուրգերիոյ պատուիրակները իրենց կառավարութեան հանձնարարեցը առայսօր՝ նոյ. 22ի մարդասիրական փոխարինութեանց համար, որպէսզի կը ջարնուի թէ ոչնչա կարելի պիտի ելլայ յաղդնել Ֆրանսայի ու Զուրգերիոյ միջեւ առեւտրական դաշնադրութիւնի մը կիրելու բանակցութիւնները, որոնք վեց ամիսէ ի վեր կը կատարուին ազատորեան կերպով։

ՊԵԼԿՐԱՏ.—Հանգամանք օտար լրագրներու հրատարակութեանց, ասոյգ ազրիւրէ կը լսուորուի թէ սերպ կառավարութիւնը մինչեւ հիմա ոչ թիւրիմներու եւ ալ փոխանակութեան մը խնդրով զբաղած է, որով այդ մասին չէ կրցած որոշում մը առ։

ՄԱՏՐԻՏ.—Կը հաստատուի թէ Ալֆոնս ԺԳ.ի ամուսնութիւնէն հարց, Հարիրդարանին հաստատելու բարեւելու, նախարարապետ Պ. Մորէթ վճռական թեան խնդիր պիտի առնի։

ԼՈՆՏՈՆ.— Անգլիական լրագիրներուն հրատարակութեանց հետեւով, դեռ որոշում չէ եղած՝ Դերմանիոյ ու Ռուսիոյ կայսրերուն միջեւ տեսակցութեան մը մասին։

ՊԵՐԼԻՆ.— Պալատական հեռագիր մը կը ծանուցանէ թէ հարաւային Աֆրիկէի գերմանական տարածութիւնքերուն մէջ Մարէնկո ցեղապետը դիր ինկեր է։

ՊՈՒԷՌՏՇ.— (Պատշգական).— կարդ թագաւորին յարելանին առթիւ հրամանագիր մինչեւ հունիսի 1 կը ընէ անցագիրներու «վիզէ»ն տանմանալութիւնը, ներեն, բաց է աւստրական տանմանալութիւնն։

ՊԵՐԼԻՆ.— Թիլեն-Զէնէ կը հաստատեն Ֆրանֆֆուրքեր Զայդունկի թէ Զանթաունի դերման ընկերանքներուն մէջ սիրոյ կարիքներն նայելով, Զինու մէջ ծառայող տարբերանները հեռացուած հեռագիրներ կը տարուի, մանաւանդ ի նպաստ Ճարտարներուն։

ԲԱՐԻԶ — Կ'լսուի թէ Ռուսիոյ ու Գերմանիոյ կայսրերուն տեսակցութիւնը ամսոյս վերջերը պիտի կատարուի սուսական սահմանագլուխի վրայ։

ԹՈՒՆՈՒՍ.—Նոր Պեյը հանդիսաւորապէս ձեռնարկեց իր պաշտօնին։

ԲԵԴԵՐՍԳՈՒՐԿ.—Ռուսական պահանջային վերջին հաշուեցեալին մէջ սահմանի ամսոյս հինգերորդ գրասենեակ ի է 879 միլիոն բուպլի, մինչդեռ նախորդ հաշուեցեալին մէջ 865,800,000 էր։ Շրջանառութեան մէջ եղած պանքանոտներուն քանակութիւնը 1,215էն 1,190 միլիոնի դարձեալ։

ԲԵԴԵՐՍԳՈՒՐԿ.— Եւմանական նախարարութիւնը մարտի Պարզեալ հարցաքննութեան լանձ.ժողովին ներքոյն նեպատաց, յայտարարելով որ այդ լանձ.ժողովը ուսումնարդ է։

ԹԻՀՐԱՆ. — Դերման սէնիկա մը ներկայացուցիչ մը դրկեց Թիհրան, որ ասոնցմէ Թիւրքերէն Թուրքաստանի սահմանագլուխը պիտի հրկոր, դեպ է Պաղատի հրամանատարն։ Այդ ներկայացուցիչը նաեւ կ'ուզեսի համաձայնիլ Պարսկի կառավարութեան հետ, այս վերջինսն ինքն ի.դան փոխարինութեանը մասին։

ՊԱԼԱՔԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱՆՈՒՄ 3 Մայիս

Օսմ. Բանասիրաւ Միաց. Օ.Ո.	103	15
Ամէնէն բարձր գին »	103	16
Ամէնէն վար գին »	103	05
Բամբիլի Երկաթուղի դաց ֆր.	143	37½
Ամէնէն բարձր գին »	143	75
Ամէնէն վար գին »	143	25

ԲԱՆՈՒՄ 4 Մայիս

Օսմ. Բանասիրաւ Միաց. Ջ.Ն.	103	08
Բամբիլի Երկաթուղի ֆր.	143	12½
Շիրքէթի Խալիէ	37	—
Բարատ.	179	—
Ռէժի	18	25
Օսմ. Պանքա	—	—
Ցունական Պանքա	436	—
Տերքոս	289	—
Օսմ. Ապահ. Ընկ.	4	70
Թրամուէյ բաժնեթուղթ	9	15
» ժուլիանա	4	15
» պարատթուղթ	495	—
Բարաք Կ. Պոլսոյ	505	—
Թրանսվայ	59	—
Բրիսթ Ցոնսէ Էմէրսէն Ա	318	50
» » » Բ	266	—
Լավրիսմ	66	50
Անատոլի երկթ. բաժնեթուղթ	18	55
» » պարատթուղթ.	522	—

ՓՈԽԱՆԱԿԱՏԻՐ

Լոնտոն 3 ամիս	ԶԲ.	— —
» » » չեք	»	109 25
Բարիզ » »	ֆր.	22 97½
» » » չեք	»	— —
Գերլին ամսական չեք	մարք	18 72
Վիեննա չեք	ֆիորր.	21 96

ԴՐԱՄՈՒՆԵՐՈՒ ԸՆԹԱՑՔԸ

20 ֆրանկնոց	ԶԲ.	87 10
Անգլիական սակի	»	109 30
Բել Եմբերիալ	»	90 —
Գրիմից	»	80 30
Մէսիարէ արծաթ	»	107 27
Մէքմալիք	»	101 —
Բուլալի Թղթադրամ	Օ. Ա.	8 65

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

ԼՈՆՏՈՆ, 16 Մայիս

Անգլիական Գոնսոլիտ	89	69
Միացեալ Օսմ. պարտք) բաց.	93	87
Օսմանեան Պանքա) գրց.	93	75
Ռուսական 1888–1889	82	50
Հելլենական 5 %	54	50
» Մօնոբոլ	54	—
Գուլկարական 1892	102	50
Էժիպտէն ինտիֆէթ	104	50
Ճարտնական %	91	75
Թրանսվալ	2	37
Զէրբրա	1	62
Փոխանակագիր	25	36½

ԲԱՐԻԶ, 16 Մայիս

Ֆրանս. Ռանթ 3 %	99	10
Միաց. Օս. պարտք.) բաց. Ջ.	95	30
) գրց. »	95	40
Օսմ. Կայս. Պանքա	ֆր.	660 —
Օսմանիէ	»	— —
Բամբիլի երկաթուղի	»	144 —
Օսմ. մաքսատուն	»	495 —
Օսմ. Ռէժի	»	433 —
Բրիսիրիթ Թիւրք 4 %	»	506 —
Բաքաի Լիմանի գնումը կա.	»	1172 —
Իտալական Ռանթ	»	105 50
Սպանիական տարատին	»	97 22
Աւստրիական	»	99 35
Թրանսվալ	»	62 —
Ռուսական 4 % 1901	»	83 50
Զէք Լիմանի վրայ	»	25 180
Պալիս Գարատայան	»	707 —

ՎԻԵՆՆԱ, 16 Մայիս

Փոխան. Լոնտոնի վրայ	ֆր.	240 50
Բամբիլի երկաթուղի	»	154 —
Օսմ. Ռէժի	»	401 —

ՊԵՐԼԻՆ, 16 Մայիս

Միացեալ պարատթուղթ	ֆր.	95 20
Բամբիլի երկաթուղի	»	147 —
Անատ. երկթ. պարատթուղթ	»	103 80
Փոխ. Լոնտոնի վրայ 3 ամս.	»	20 300

ՊՐԻՍԷԼ, 16 Մայիս

Օսմ. միացեալ պարտք	94	75
Բամբիլի երկաթուղի	144	—

PHOENIX ASSURANCE Ld. Co.

«ՓԻՆԻՔՍ»

ՀԻՄՆԵԱԼ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1782 ԻՆ

ԵՎ ԳՈՐԾԵ Ի ՊՈԼԻՍ 1869ԷՆ Ի ՎԵՐ

ԼՈՆԴՈՆ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ եւ պահեստի դրամ

Ա.ՆԳԼ. ոսկի 4,218,000

ՓԻՆԻՔՍ ոսկի հրդեհի դեմ ապահովագրական Ընկերութիւն մը է, ծանօթ իր պատասխանատուութեամբ եւ վճռուած մէջ իր ամբիոնական վճռաբանութեամբ։

ՓԻՆԻՔՍ կ'ապահովագրէ հրդեհի եւ ֆայծակի դէմ ամէն տեսակ անշարժ եւ շարժուն առարկաներ, յոյժ նպաստաւոր պայմաններով։

Ընկերութեան նշանաբանն եղած է.

ՈՒՂՂԱՄՏՈՒԹԻՒՆ եւ ԱՆՄԻՋԱԿԱՆ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄՆ ՎՆԱՍՈՒՑ։ Յ՝ա՛րդ վճռած է առաւել քան 27,000000 ռանկ։ ոսկի։

Ընդհ. գործակալ Պոլսոյ եւ գաւառաց։

Վիքթորիս խան, Պանք Սրբոյանի մօտ Ղալաթիա։

Փոխ գործակալ ի Պոլիս ՀԻՎԱՆ ԹԷՔԷԼԵԱՆ

17—50 Ֆնեզիկեան խան

Ա. Լ. ԹԲԻԿԸԼ.

ՊԷՏ ՕՂԼՈՒՆՏԱ, ՀԱՏՏԷԻ ՔԷՊԻՐՏԷ, ԲԱՍԱԺ ԿԱԼՍԹԱ ՍԷՐԱՑ

Էնի եիրինմեֆ խարքուսենիզ մեզիիւր մաղազաբը ունիւրմանեցիզ

ԵՍԱԼԸՆԸԶ 21 ԿԻՒՆ ԻԶՄԻՐ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՏԻՆՅԱ ՕԼԱՐԱՊ

ՊԷՕԵԻԻԲ ԼԻՔԻՏԱՍԻՕՆ

Մեզգիւր մաղազաս սաթելան էշա գաքնարտ վէ գէզլարտա մահաս օլուզ, պու էյնալար աերանիքաս պա. թիսատան պլուզա 15 զարուշան պաշ. լանարագ տահա ծօգարք, մէսօ 13 զուշան, չէմբէր 20սէն, եարալեզլար 2 պուշուզտան, սօն մօտա գօրոէլեր 45սէն, իրեգլի պլուզա 60սան, իրեգլի մէսօ 85սէն, պուս 45սէն, գէրեն մէսօ 30սան, բիրգէ մէսօ 40սան, ֆէվգէլուտէ չուհա գօշէրօ 70սէն, չուհա ճարգիթ 60սան, իր.իլզ սիրթի ճարգիթ 54սէն, թէօքօս մէսօ 36 զուրուշան վէ սաթրէ վէ սաթրէ։

Իրեգլի վէ հանելու գամար բարլաս լարը Ֆոտրիգա Ֆիլիպվիլեան տահա ուսուզ սաթքնա դօնանմաշ մաքր։

Մէսիքերէմ էհալիյէն իշլաս մաղազա զանը թէշրիֆ էրինտէ, խաթրատան կէչմէկէն բէր չօդ էշնա կամէրի էգմէկեն ֆիլիպվիլ 24 Ապրիլ բուսի թարիխինտէն

ԵԱԼԸՆԸԶ 21 ԿԻՒՆ ԻԶՄԻՐ

պուլանմաղընը իլան էտէրիմ։ 4—12

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ազգ.— Օսմ. Հանր. Պարտքի Թաղեալ Հասարակներու Ընդ. Տնօրէնութիւնը կը ծանուցանէ թէ Կալանիկ (Սելանիկ) գերդաստանին մէջ իր կարգ չունի տրուած մասաքի գործարանը վարձու պիտի տրուի լուսնիկայ լուսնը 1|14էն սկսեալ։ Այս վարձակալութեան պայմանները մասին տեղեկութիւն առնել փոխադարձելը Գրնան ներկայանալ Հանր. Պարտքի Ընդհ. Տնօրէնութեան (Մեսաքի գիւղ)։ 5—8

Ընդհ. Տնօրէնութիւն

13|26 ապրիլ 1906|1322

ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆ

Société Producteur du France, Péra

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԱՐՏԱԳՐՈՒԹԵԱՆՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ, ՊՕՐԱ

Ամենաարագ զգահատումներու արժանացած զանազան առուտաստանագործներու մէջ։

ԱՄԷՐ ԲԻՔՈՆԸ, ամենէն շատ քինինը պարունակող ամերիկեան կանգուրիէ մը պատրաստուած է ամերիկեան հոգի լաւագոյն ունկերով։ Իր կազմութիւն եւ հոտաւէտութիւնն հասարակ լաւութիւններուն համար է որ կը յանձնարարուի ուտել զօրանալու։ Առաւոտ ուտելէ առաջ գինիի մէջ։ Ամենաբարձր գնահատութիւն։ Գանգատ մը չունի։ Ամենաբարձր գնահատանք

ԳԱՐԵՋՐԱՏՈՒՆ ՊՈՍՔԷԹՊՈ

Գելյա-Վիսբա՝ դարձկրտառն ուր հանրածանօթ Բիրլիօ Գէրթի պոսքէ ունի ծանուցանելու. յարգոյ հասարակութեան թէ, իր բաղմաթիւ յանձնարարդեալներ գտնելու համար, մարտ 9|23ին սկսեալ, նոր մասնաճիւղ մը բացած է Տէլմպուղլեի օդային կայի գործարանին մօտի) մէջ, ՊՈՍՔԷԹՊՈ անուն։ Այդ դարձկրտառն մէջ Թարմ ու առաջնակարգ դարձկար կը ծախուի օրը կամ լիդրան 2 դրուշի եւ գիշերան դնով. ոգանդերները Ղալաթիոյ մէջ ծախուած գնով են։ Ասկէ զատ, ազգ յատուկ գրասենեակներն ալ ձրի են, թելեֆոն-օրդան, փոքր ձիեր ու կառքեր, եւլն. եւլն.։ 18—27

ՕՍՄ. ՀԱՆՐ. ՊԱՐՏՔԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ազդ.—Օսմ. Հանր. Պարտքի Քարտուղարութիւնը Ընդհանուր Տնօրէնութիւնը կը ծանուցանէ թէ Պանքայի ձեռնարկութեան ասուրքը նոր մասով վարձու տրուած էր 149,350 ղրուշի (սակին 100 ղրուշին), երեք տարուան համար։ Այս պայմանաժամը մտերս ուստերուն պատճառաւ, վարչութիւնը ստիպուած է վերոյիշեալ ասուրքը, երեք տարուան համար նորէն վարձու տալու, 1322 մարտ 1ին սկսեալ։ Ասոնք որ կ'ուզեն մասնակցիլ այս ճանաչուրդին, հարկ եղած երաշխաւորութիւնները ունենալով, պէտք է դիմեն Հանր. Պարտքի Ընդհանուր Տնօրէնութեան (Զինորդութեան Ֆիւզ)։

ԸՆԴՀ. ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

6]19 Փետրուար 1906

Khedivial Mail Line

(Գէնիվիլ Մէյլ Լայն)

Շոգենաւային Ընկերք.

Նաւարկութիւն ամենեն արագ երթեւեկը Գոյնոյ եւ Ադենամերիկայ միջեւ

Բրենս Ապպաս շոգենաւը, նաւապետ Անէրլիվ, երեւաբերի, 21 մայիս 1906 (Ը.Ե.) կէսօրէն ետք ժամ 4ին, Ալեքսանդրիայէն հոս կը ժամանէ, իսկ երեքշաբաթի, 22 մայիս 1906 (Ը.Ե.), կէս օրէն ետքը, ժամ 3ին պիտի մեկնի Ալեքսանդրիա, հանդիպելով Մէսիլիա, Իզմիր եւ Գիրէսն։

Տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան գրասենեակին, Ղալաթիա, քարտէին վրայ, Մէյմէնէթլի խան, իսկ մասնաճիւղը, Գալիա, Վալիաէ Սալիթան խան։

ՓԻՔՆԱՐՏ CUARD

ՇՆԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ

Արտաքին երկու անգամ կը բաղնի

Լիվերպուլի եւ Արեւելեան միջեւ

Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս
Իվերնիա	15900	Միլտոնիա	559
Սարոնիա	18900	Գամպանիա	4541
Լուքանիա	12950	Վէնիա	3229
Լամբանիա	12950	Բոմբայ	3945
Սալիմանիա	8845	Թիրիա	2936
Ալամանիա	8128	Մերսիա	3938
Իթալիա	8120	Սամարիա	3532
Սէրվիա	7392	Ալէքսա	2181
Ալմանա	7269	Մէրսէյսի	1600

Դիմել առ ՎԱԼԹԵՐ ՍԻՄԷՐ Է. ԸՆԿ, Մէյմանէթլի խան, թիւ. 6, 7, 8, Գալաթիա, Գալաթայի փողոց

34—50

ՕՍՄ. ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ

ԸՆԴՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԻՄՆԵԱԼ ՎԵՀ. ՍՈՒԼԹԱՆԻՆ

1892 Օգոստ. 2/14 եւ 1310 Սեպտեմբեր 20 բուսակիր Ֆերմանով

Դիմել Ընկերութեան կեդր. գրասենեակը, Ղալաթիա, Նուզլը խան, Հէյդարէն փողոց, թիւ. 14. Քօսրէրաթիվ վճռագրաց դիմաց, կամ հետեւեալ հասցէներուն.

Գալիա, մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Եէնի Ճամիի հրապարակ.
Գալիա. Արձանագրութեան գրասենեակ Ընկերութեան, Պանչէ Գարաս, Թարմուէյի ճամբան, թ. 40, մարգարան մօտ։
Գալիա, Մ. Մ. Ի. Սառաֆ եւ Ռօսիդի, Շեյխ Իսլամ խան, Պահէճ գարաս թիւ 10։
Գալիա, Ապտի պէյ եւ Ըսկ., Վէրնէհիլեր փողոց։
Գալիա, Գ. Ս. Այմէլօղլու, Էմիր-Էօնիւ, Պահչէ Գարաս, Իզմիր փողոց։
Գալիա, Իսհաք պէյ, Իզզէթ փաշա խան։
Գարեզդիւղ, Քեամիլ էֆ., չուխուրի հրապարակ։
Գարեզդիւղ, Մ. Ա. Անէէլիսէս, կայարանի հրապարակ։
Գարեզդիւղ, Մ. Ա. Ասիանոս, Մօտա ճասարէ։
Գեօյիւքտերէ, Մ. Ա. Տէմարքի։
Բերա, Մասնաճիւղ Օսմ. Կայս. Պանքայի, Մեծ Փողոց։
Էրենգիւղ. Թէօլուհան Սօտնիսա, Նամա կասան մօտ։
Շիլլի, Մ. Է. Ռօսի, Գեօյիւքտերէ ճասարէ, թիւ. 137.
Ղալաթիա, Մ. Ա. Բիւրմանց թիւ. 12, Թիւնել խան։
Բէնսիք, Բ. Սօմմարիբա։
Մեծ Կղզի, Բէսուլ էֆ.
Մարմարիդիւղ, Մ. Ա. Անէէլիսէս, կայարանի հրապարակ։

17 Գործակալութիւնք Օսմ. գլխաւոր քաղաքաց մէջ։ 21—50

ՈՍԿԵՐԻՉ ԳՈՒԻԱԹՕՖԼ

ՍԵՂԱՆԻ ՍՊԱՍՆԵՐ

ԳՈՐԾՍԱՐԱՆ ԲԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

56, Ռիւ տը Պօնսի

Ապրանքներու ցանկին առաքումը ձրի

ՊԱՀԱՆՋԵԼ ԳՈՐԾՍԱՐԱՆԻՆ ՄԱՐԱՆ

Եւ Գոխ

Բօֆլ

անունը

կրկին արծաթազօծում բոլոր առարկաներու

ամբողջ գրէրով

Ապրանքներու ցանկին առաքումը ձրի

Կը վաճառուի Կ. ՊՈԼԻՍ, գլխաւոր վաճառատաց մէջ, ԻԶՄԻՐ՝ Ս. Ժօժիան 7, Ռիւ Ֆրանսը, ՍԼԻԱՆԻԿ՝ Գլխաւոր վաճառատաց մէջ. ՊԷՐՈՒԹ՝ Մէյրի և Մանսառ

ԱԹԷՆՔԻ ՊԱՆՔԱ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ.

Դրամագլուխ 24,000,000 տրախմի

ԱՄԲՈՂՋԱՊԷՍ ՎԱՃԱՐՈՒՄԸ ԲԱԺՆԵՏԻՐՈՎ ԵՒ ՊԱՐՏԱՏՈՒՂԹԵՐՈՎ

Վարչական խորհուրդը կազմուած է սապէս.—Գ. Է. Տրեօ՝ պատուակալ նախագահ, Գ. Ժան Բեսմաջոյլու՝ ճախագահ, Գ. Էրիկ Ֆրանկիասիս՝ դեր-նախագահ, իսկ Գ.Գ. Ժ. Գօրասի, Սորա. Նորլոյ, Մածաս, Է. Էմարիքոս, Ա? Լամպրինուսի, Լ. Զարիֆի՝ անդամ։

Կեդրոնական տնօրէնութիւնը կը գտնուի Աթէնք, Սոֆոկլ փողոց, թիւ. 6։ Մասնաճիւղեր ունի Լոնտոն, Ալեքսանդրիա, Գ. Գալիա, Իզմիր, Գիրէսն, Վալոս, Սուրիա, Բաթրան, Բանիա, Բալամբա, Կրէտէ։

Կ. Գալոյ մասնաճիւղին կը կատարուին հետեւեալ գործողութիւնները.— Փոխանակութիւններ՝ հաշուեցիթղթով եւ արժէթուղթերու եւ իրեղէններու փոխարէն, գրամադրէլ, փոխառնողներու հրապարակ հանել, չեկեր, վարկագիրներ եւ հաղորդական հրամանով վճարումներ Օսմանեան, Բուլգարիոյ, Եգիպտոսի եւ Եւրոպայի վրայ, հաշուեցիթղթեր, արժէթուղթերու պահպանութիւն, կարծիներու եւ արժէթուղթերու գանձում, ոսկերանական հրամանների գործադրում մեր կրպարարկին եւ արտասահմանի վրայ. գնում եւ վաճառում դարձեալ արժէթուղթերու, ինչպէս Օսմանեան Ազգային Պանքային, Բրքական, Բրէսի Ֆոնտի եւ Էֆբրասիէնի, Վիլ ու Բարիի, Վիլ ու Գրիսէլի, Բրէսի Ֆոնտի ու Ֆրանսի արժէթուղթերուն, կանխիկ կամ ժամանակի վճարումներով։

Ուանգ տուած դրամի տոկոսները

Ուղղակի առանց դրամ քաշել	3 %
Վեց ամսուան համար	3 ½
Մէկ » »	4 —
Երկու » եւ աւելի համար	5 —

1—50 ՅՕՐՔԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐՄԱՐԱՅԻ ԵՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ Ն. ԲԱԳԻ ԵՒ ԸՆԿ-

ՍԵԱՍՈՒՆԱՒ ՏՈՍԵՆԱՒՈՐ

Մայիս 2'ին Պիդիճի, Անտա. եղերքէն։ Աւօլի Տէր չոգենաւը հոս հասաւ Ան. վերջէն։

ՄԵՆՆՈՒՄՆԵՐ

Մայիս 22ին Պիդիճի, Մարմարիս (Մանտիայի համար)։

Ա. կարգ	Բարիզի համար	200	ֆր.
» »	Մարսիլիա »	160	»
Բ. »	Բարիզի	150	»
» »	Մարսիլիա »	120	»

Տեղեկութեանց համար դիմել Գործակալին՝ Թօֆանէ քարափին վրայ։

15 23—50 Բ. ԲԼԳՈՒԼ

ՍԻՆԿԷՐ

ԿԱՅՍ· ՊԱՆԱՏԱՆ ՀԱՅԹԱՅԹԻՉ

THE SINGER MANUFACTURING Cie.

Սինկէրի կարի մեքենաները զուտ անգլ. պողպատէ չինուած ըլլալով, իրենց ամրութեամբ այնքան գնահատուած են, որ ալեքսէրիա ամէն կողմը տարածուած են եւ բոլոր ընտանիքները, դերձակները ու կօշկակարները լոկ Սինկէրի մեքենայ սիրած են գործածել։ Սինկէր Ընկերութիւնը ցարդ 490է աւելի պատուոյ վկայական եւ շքադրամ ստացած է բոլոր ցուցահանդէսներէն։

Մասնաճիւղեր բովանդակ Թուրքիոյ մէջ։

Սինկէրի մեքենաները կը ծախուին միմիայն Սինկէր Ընկերութեան վաճառատունները մէջ։

Բերա	1. Մեծ փողոց, Պօշ Մարլէի դիմաց թիւ. 343 եւ 343 կրկին։
	2. » » Կալաթա Սէրայի դիմաց։
Կալաթա	1. Սինկէր խան Թիւնէլի առաջ։
	2. Թրամվայի կայարանին դիմաց։
Գալիա	1. Սալթան Համամ թիւ 2։
	2. Սալթան Գալաթա, Թրամվայի կայարանին դիմաց թիւ 13։
Սկիւտար	Զարլը պալը, թիւ 120։

Դասերը եւ նարդասիրութիւնները ձրի։ Սինկէր Ընկերութեան կեդր. վարչատեղին կը գտնուի Բերա, Մեծ փողոց, թիւ 343 եւ 343 կրկին, Սարգիս պէյ Տիւզ օղլուի մուտքը։

16 32—50

ՋԷՄԱՔԱՅԻՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՍԵԾԱԳՈՅՆ ԱՊԱՀ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԻԿԹՈՐԻԱ ՏԸ ՊԵՐԼԻԷՆ

VICTORIA DE BERLIN

Ունի օժիտի, թոշակի ճիւղեր

Ապահովագրեալ գումար 1904ին	Ֆր.	1,491,279
Պահեստի դրամ 1904ին	»	605,718,000

ստացուած 1853 սեպտ. 20ին արքայական հրովարտակով եւ ուղղակի կառավարութեան հսկողութեան ներքեւ։

ԸՆԿ. ԴՐԱՄԱՏՈՒՆՆԵՐԸ Օսմ. Կայս. Պանքա եւ Գլէտի Լիոնէ

Լիազօր Ընդհ. Ներկայացուցիչ Ա. Կ. ԼԻՆԶԻՆԱ

Կալաթա, Գերեքեր խան Օրիանդ-Պանքի դէմ

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈԳԵՆԱՒԱՔ

Ընդհանուր Հալի Կ. Գալոյ եւ Օսէանայի

Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս	Անունը	Թոնս
Գլասկո	1069	Ֆիրս	4311	Հիսարլիք	1581	Մարգէլլա	3709	Մարքիզ	1113
Գլէնֆ	3607	Տամինա	987	Հինաու	2720	Մարքուս	3557	Ֆրէնս	1725
Գնոմէլս	1541	Տուրս	2383	Հարաթիս	3600	Միլս	1057	Սիլվիա	1191
Գրիսարս	2277	Տրարս	1713	Հումանէ	595	Մանչէսթէր	1735	Տրէս	1303
Դամանա	1322	Տինամա	504	Իակս	2354	Մուրիլլա	2419	Թասոս	1322
Դարամինս	1264	Իգլս	2464	Խանտա	5540	Նէրս	1033	Թ. Օսիլսն	1546
Գլէֆալս	4491	Իլլասրաս	1520	Հիւնա	1080	Օնա	4100	Թարիս	3327
Գէլլս	1371	Իրազա	1841	Գիլնա	1053	Օնամարա	4036	Թալէս	1470
Գուլիրաս	1337	Ֆիրս	954	Գուլրինս	2307	Օրլանա	1535	Ուլարինս	143
Դամէս	1344	Ֆինլանա	1328	Գանա	1700	Բալէրմա	1637	Վասրա	1914
Դազս	1094	Ֆլամինկա	849	Լէս	1053	Բալս	510	Վէլս	1289
Ֆիրմակ	3739	Ֆրանչիսքա	4583	Լէբանոն	2273	Բիսմարք	2329	Վալիանտ.	2356
Ֆիսէրս	1831	Կալիէս	3060	Լիվերպուլ	1843	Բինալա	1653	Եէս	1350
Գոլրաս	4325	Կիլանս	1243	Լոյէնս	3191	Բալա	1613	Զէրս	1200
Գանա	1906	Կոզ	1011	Մալա	724	Բաձէ	1789	Թարս	
Դարս	895	Կրանա	1695	Մարէնկա	3273	Բազարիա	136	Մայն	

Ընդհանուր վաճառքով հալեն հոս հասած են։

Գլասկոյ չոգենաւը, նաւապետ Գրանտ։

Թարս չոգենաւը, նաւապետ Ճէքսոն։

Ընդհանուր վաճառքով հալեն հոս կը սպասուին։

Լորկոյ չոգենաւը, նաւապետ Ուիլքէն, մայիս 17ին։

Միհասս չոգենաւը, նաւապետ Թարբ. մայիս 27ին։

Դիմել առ Գործակալ Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆԴ ԻԶՈՏ

Թիւ. 22—24, Գիւլիւք Մէյլէթ խան, Ղալաթիա 10 28—50

ՄՕՍ

ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ճամբարդ եւ ապրանք փոխադրող տոգենաւեր

Ա. ԿԱՐԳԻ	Բ. ԿԱՐԳԻ
Սէգի	Նայդօֆրիս
Մինիս	Իմկյսիս
Բաֆսիս	Գուլգիրիս
Թէյպիր	Մօսրիս
Նարաօճ	Տայիրի
Նավարին	Տարսոս
	Թիպս

Ամասիս շոգենաւը Լիվերպուլէն մեկնած է մայիս 2ին, դէպ ի Կ. Գալիա, Տրապիզան, Գաթամ եւ Բաթի։

Գէնտրեն շոգենաւը Լիվերպուլէն հասպիսի հասնի դէպ ի մայիս 29ին, հանդիպելով Սամսուն, Տրապիզան եւ Բաթի։

Աւստրիի կարգի շոգենաւերը չեն հանդիսանար։ Նաւուն մէջեղը ընդարձակ սենեակներ ունին, ելեկտրականաւորեամբ կը լուսաւորուին եւ հարմարդներու համար սենեակի ունին։

Երկրորդ կարգի շոգենաւերն ալ սամանական Թանով համարներ կ'առնեն բայց սենեակի չունին։ սդերլին

Դ. Գալիա Լիվերպուլ Ա. կարգի գին է 15
» » Բ. » » » 11

Կը խնդրուի վաճառականներէն որ փութացուցեամբ կամ Ղալաթիոյ մէջ հաղորդելու համար՝ իրենց հրամանները առնեն շոգենաւին ժամանումէն 24 ժամ առաջ։

Ամերիկայի եւ Եւրոպայի նաւահանգիստները առնելու համար ապրանքներ կ'ընդունուին։

Դիմել առ Ճ. Վ. ՈՒԻԼՍՈՆ և Ընկ. Գործակալք

Ուիլսոն խան, Գալաթա գաբաս, Գալիա

ՃԷՅՄՍ ՄՈՍ ԸՆԿ.

42—50 31 Ճէյմս Սդրիդ. Հիվերսուլ

CIE RUSSE

Navigation a Vapeur et de Commerce

ԳՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՇԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նաւարկութիւն երեւելի ուղիներու

Ապրիլ

Գլ. 2]15 Իզմիր, Գիրէսն, Ալեքսանդրիա, Միջերկրեան առավ ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Բարիսի եւ Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող շոգենաւերն հետ։

Գլ. 2]15 Իսթանպուլ, Սիւնոպ, Սամսուն, Օրսու, Բաթասունա, Տրապիզոն, Բիզէ, Գաթամ. մինչերէն առավ ժամը 10ին։

Դլ. 3]16 Սեվաստոպոլ ժամը 10ին։

Եշ. 4]17 Օտեսա ժամը 10ին։ Հաղորդակցութիւն Արիմ-Կովկաս, Արիմ, Ազով, Օտեսա-Բէրսան, Օտեսա-Նիքոլայեվ գիծերու շոգենաւերուն հետ։

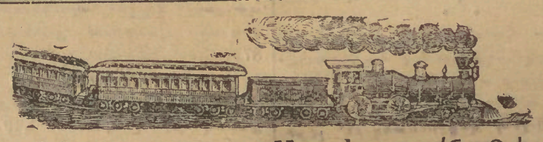
Եշ. 4]17 Գուրիսդ, Վարնա, Օտեսա. երեկուան ժամը 4ին։

Ուր. 5]18 Տարսանէլ, Միտիլի, Իզմիր, Գրիսա, Թրիպոլի, Գերաբ, Եաֆա, Բաս-Սաֆա, Ալեքսանդրիա. հինգշաբթի ժամը 4ին։

Շբ. 6]19 Օտեսա. երեկուան ժամը 4ին։

23—50

Արտասուք ՋԱՐԵՀ ԵՍԻՍԱՆԱՆ

ԱՆԱՏՈԼՈՒԻ  ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1906 Ապրիլ 1 |Ն.Տ.| կիրակի օրէն սկսեալ

ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ ԷՍԿԻ-ՇԷՀԻՐԻ ԳԻԾ

ԵՐԹ

ԿԱՌԱԽՈՒՄԲ

ԿԱՅԱՐԱՆ		Թ. 2 Ճամբ. Առտ.	Թ 44 Խառն Առտ.	Թ. 4 Ճամբ. Առտ.	Թ. 6 Ճամբ. Առտ.	Թ. 8 Ճամբ. Առտ.	Թ. 10 Ճամբ. Առտ.	Թ 12 Ճամբ. Իրի Լ.	Թ. 14 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 16 Խառն Իրիկ.	Թ. 16 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 18 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 20 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 22 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 24 Ճամբ. Իրիկ.
		Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Բարաքէոյ Կամուրջ	մկն.	11 52	12 25	1 28	2 14	3 35	4 39	6 03	7 27	8 52	9 38	10 33	11 08	11 40	12 40
	ժմ.	12 12	12 45	1 48	2 34	3 55	4 59	6 23	7 47	9 12	9 58	10 53	11 28	12 —	1 —
Հայաբար Փաշա	մկն.	12 17	1 10	1 55	2 42	4 —	5 04	6 28	7 52	9 17	10 05	10 58	11 34	12 07	1 05
Բրղլը Թօբրաք	»	12 25	— —	2 03	2 50	4 08	5 12	6 36	8 —	9 26	10 13	11 06	11 42	12 15	1 13
Ֆէնէր Սօլու	»	12 28	1 20	2 06	2 53	4 11	5 15	6 39	8 03	9 30	10 16	11 09	11 46	12 19	1 16
Կէօզ Թէփէ	»	12 32	— —	2 10	2 57	4 15	5 19	6 43	8 07	9 35	10 20	11 13	11 50	12 23	1 20
Էշէնքէօյ	»	12 36	1 30	2 13	3 01	4 19	5 23	6 47	8 11	9 40	10 24	11 17	11 54	12 28	1 24
Գօսթանճըք	»	12 44	1 37		3 07	4 25	5 29	6 53	8 17	9 47	10 31	11 24	12 01	12 35	1 30
Մալթէփէ	»	12 54	1 48		3 16	4 34	5 37	7 01	8 25	9 58	10 39	11 32	12 09	12 43	1 38
Գարթալ	»	1 06	2 02	ժմ.	3 26	4 44	5 48	7 12	8 36	10 12	10 50	11 43	12 20	12 53	1 48
	ժմ.	1 16	2 12		3 33	4 51	5 55	7 19	8 43	10 22	10 57	11 50	12 27	1 —	1 55 ժմ.
Բէնարիք	մկն.		2 28							10 33					
Գուլլա	»		2 50							10 54					
Կէյպզէ	»		3 11							11 14					
Տիլ Իսքէլէսի	»		3 33							11 36					
Թաշչանճիլ	»		3 43							11 46					
Հէրէքէ	»		4 03							12 03					
Սարբմա	»		4 23							12 26					
Թիւթիւն Զիֆթլիք	»		4 36							12 39					
Ֆէրինճէ	»		4 48							12 50					
	ժմ.		5 01							1 04					
Իզմիտ	մկն.		5 26												
Գէօյիւք Տէրպէնտ	»		6 04												
Սապանճա	»		6 31												
Համիտիէ	»		7 —												
Կէյվէ	»		7 48												
Աք Հիսար	»		8 11												
Մէքէճէ	»		8 43												
Լէֆքէ	»		9 09												
Վէզիր Խան	»		9 46												
	ժմ.		10 27												
Գիւլէճիք	մկն.		10 42												
Բարաքէոյ	»		11 54												
Գօղիւք	»		12 37												
Ին Էօնիւ	»		1 25												
Զուքուր Հիսար	»		1 56												
Էսկի Շեհիր	ժմ.		2 36												

35—50

ԴԱՐՁ

ԿԱՌԱԽՈՒՄԲ

ԿԱՅԱՐԱՆ		Թ. 1 Ճամբ. Առտ.	Թ. 3 Ճամբ. Առտ.	Թ. 5 Ճամբ. Առտ.	Թ. 7 Ճամբ. Առտ.	Թ. 9 Ճամբ. Առտ.	Թ 41 Խառն Առտ.	Թ. 11 Ճամբ. Առտ.	Թ. 13 Ճամբ. Առտ.	Թ 15 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 17 Ճամբ. Իրիկ.	Թ. 19 Ճամբ. Իրիկ	Թ. 43 Խառն Առտ.	Թ. 2 Ճամբ. Իրիկ	Թ. 23 Ճամբ. Իրիկ.
		Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
Էսկի Շեհիր	մկն.												11 —		
Զուքուր Հիսար	»												11 39		
Ին Էօնիւ	»												12 13		
Գօղիւք	»												12 47		
Բարաքէոյ	»												1 21		
	ժմ.												2 11		
Գիւլէճիք	մկն.												2 26		
Վէզիր Խան													3 03		
Լէֆքէ	»												3 42		
Մէքէճէ	»												4 20		
Աք Հիսար	»												4 47		
Կէյվէ	»												5 13		
Համիտիէ	»												6 14		
Սապանճա	»												6 32		
Գէօյիւք Տէրպէնտ	»												6 57		
	ժմ.												7 30		
Իզմիտ	մկն.						11 40						7 55		
Տէրինճէ	»						11 58						8 10		
Թիւթիւն Զիֆթլիք	»						12 09						8 21		
Սարբմա	»						12 21						8 32		
Հէրէքէ	»						12 50						8 57		
Թաշչանճիլ	»						1 01						9 08		
Տիլ Իսկէլէսի	»						1 15						9 19		
Կէյպզէ	»						1 46						9 48		
Գուլլա	»						2 07						10 10		
	ժմ.						2 27						10 32		
Բէնարիք	մկն.	11 27	12 14	12 58	1 51		2 44	4 13	5 37	7 01	8 25	10 01	10 43	11 35	12 9
Գարթալ	»	11 35	12 22	1 07	2 —		2 57	4 21	5 46	7 10	8 34	10 10	10 52	11 44	12 18
Մալթէփէ	»	11 45	12 32	1 17	2 10		3 14	4 32	6 56	7 20	8 44	10 20	11 08	11 54	12 28
Գօսթանճըք	»	11 53	12 41	1 25	2 18		3 25	4 40	6 04	7 28	8 52	10 29	11 22	12 03	12 37
Էրէնքէօյ	»	11 59	12 47	1 32	2 24	3 05	3 35	4 46	6 10	7 34	8 58	10 35	11 33	12 09	12 43
Կէօզթէփէ	»	12 03	12 51	1 36	2 28	3 09	— —	4 50	6 14	7 38	9 02	10 39	— —	12 12	12 47
Ֆէնէր Սօլու	»	12 07	12 55	1 40	2 32	3 13	3 44	4 54	6 18	7 42	9 06	10 43	11 44	12 17	12 51
Բրղլը Թօփրաք	»	12 10	12 58	1 43	2 35	3 16	— —	4 57	6 21	7 45	9 09	10 46	— —	12 20	12 54
	ժմ.	12 17	1 05	1 50	2 42	3 23	3 54	5 04	6 28	7 52	9 16	10 53	11 55	12 27	1 01
Հայաբար Փաշա	մկն.	12 22	1 12	1 57	2 47	3 28	4 04	5 09	6 33	7 57	9 22	10 59	12 32		1 06
Բարաքէոյ Կամուրջ	ժմ.	12 42	1 32	2 17	3 07	3 48	4 24	5 29	6 53	8 17	9 42	11 19	12 52		1 26